

ZMLUVA O SPOLUPRÁCI č. 2/2023 - AKAD

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „**Zmluva**“)

Zmluvné strany

Názov: **Slovenská národná galéria**
Sídlo: Riečna 1, 815 13 Bratislava
V zastúpení: Alexandra Kusá, PhD., generálna riaditeľka
Kontaktná osoba: [REDACTED]
IČO: 00 164 712
DIČ: [REDACTED]
IČ pre DPH: [REDACTED]
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: [REDACTED]
BIC/SWIFT: [REDACTED]

(ďalej len „**SNG**“)

a

Názov: **Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky**
Sídlo: Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37, Slovenská republika
V zastúpení: Mgr. Monika Tomašovičová, riaditeľka odboru diplomatickej akadémie
Ing. Ivana Čermáková, riaditeľka finančného odboru
Kontaktná osoba: [REDACTED]
IČO: 00 699 021
IČ pre DPH: [REDACTED]
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu: [REDACTED]
BIC/SWIFT: [REDACTED]

(ďalej len „**MZVEZ SR**“)

(SNG a MZV ďalej spolu aj ako „**Zmluvné strany**“)

Článok I.

Predmet a účel Zmluvy

Predmetom Zmluvy je vzájomná spolupráca medzi SNG a MZVEZ SR a nájom nebytových priestorov, za účelom realizácie podujatia, ktoré je súčasťou projektu Letnej školy diplomacie Štefana Osuského založenej v roku 2020 (ďalej len „Podujatie“). Obsahom Podujatia bude moderovaná panelová diskusia s možnosťou kladenia otázok publikom, na tému projektu Letnej školy diplomacie Štefana Osuského, s presahom na kultúrnu diplomáciu a občiansku angažovanosť. Podujatie bude realizované v termíne 4.4.2023 od 14.00 do 22.00 hod. v priestoroch veľkého Átria SNG.

Článok II.

Závazky zmluvných strán

1. SNG sa zaväzuje:

- a) prenechať MZVEZ SR za dohodnuté nájomné na účel a čas konania Podujatia na užívanie priestory SNG o rozlohe 300 m², a to: Átrium /03-101/, príslušná miestnosť pre catering a hlavný vchod z nábrežia (ďalej len „Priestory“). SNG sa zaväzuje odovzdať MZVEZ SR priestory v stave spôsobilom na riadne užívanie a zodpovedajúcom dohodnutému účelu dňa 4.4.2023 o 14:00 hod. Zmluvné strany sa dohodli, že MZVEZ SR vráti priestory SNG do 22:00 hod. toho istého dňa. O odovzdaní a vrátení priestorov spíšu Zmluvné strany preberací protokol;
- b) poskytnúť možnosť opakovaných obhliadok Priestorov za účelom prípravy Podujatia, a to v telefonicky dohodnutých časoch;
- c) zabezpečiť upratanie pred, počas a po Podujatí a odvoz odpadu počas a po skončení Podujatia;
- d) poskytnúť technickú podporu prostredníctvom zamestnanca SNG s technickým zameraním, ktorý bude k dispozícii v čase realizácie Podujatia podľa čl. I;

2. MZVEZ SR sa zaväzuje:

- a) za nájom a plnenie záväzkov podľa bodu 1. tohto článku uhradiť SNG odmenu podľa čl. III. Zmluvy;
- b) zabezpečiť prítomnosť vlastného personálu, pri vchode, ktorý bude nápomocný hosťom pri navigácii, šatni a podobne;
- c) zabezpečiť catering pre účastníkov Podujatia v súlade s pokynmi SNG.

Článok III.

Zmluvná odmena

- 1. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej odmene vo výške 1080,- EUR s DPH za prenájom Priestorov podľa čl. II. bod 1. písm. a), vrátane prevádzkových a technických nákladov. SNG poskytne plnenia podľa čl. II. bod 1. písm. b) až d) bezodplatne. Celková odmena je konečná, v ktorej sú zahrnuté všetky výdavky SNG súvisiace s plnením Predmetu Zmluvy.
- 2. MZVEZ SR zaplatí odmenu bezhotovostným prevodom na bankový účet SNG uvedený v záhlaví Zmluvy, a to na základe doručenej faktúry vystavenej v súlade so Zmluvou s lehotou splatnosti 14 dní od doručenia faktúry. Prílohou k faktúre je oboma Zmluvnými stranami podpísaný preberací protokol uvedený v čl. II bod 1 písm. a) Zmluvy. SNG je oprávnená vystaviť faktúru až po riadnom splnení Predmetu Zmluvy v súlade so Zmluvou, pričom faktúra musí byť vystavená SNG v súlade so Zmluvou a musí obsahovať všetky náležitosti účtovného dokladu v súlade s právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky, v opačnom prípade je MZVEZ SR oprávnené faktúru vrátiť SNG, a to aj opakovane. V takom prípade splatnosť faktúry plynie od doručenia novej správne vystavenej faktúry s novou lehotou splatnosti 14 dní. Na účely tejto Zmluvy faktúra nie je vystavená v súlade so Zmluvou, ak k nej nebol priložený preberací protokol uvedený v čl. II bod 1 písm. a) Zmluvy.

3. SNG berie na vedomie a súhlasí, že nie je oprávnená požadovať zaplatenie odmeny na iný bankový účet než ten, ktorý je uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. K zmene bankového účtu, na ktorý bude MZVEZ SR uhrádzať svoje splatné záväzky z tejto Zmluvy môže dôjsť iba uzatvorením dodatku k tejto Zmluve, predmetom ktorého bude zmena čísla IBAN a/alebo kódu SWIFT (BIC) bankového účtu SNG uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy.
4. Odmena sa považuje za uhradenú momentom odpísania sumy z účtu MZVEZ SR v prospech účtu SNG uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že na vykonanie činností v zmysle a za podmienok uvedených v tejto Zmluve MZVEZ SR neposkytne SNG žiadny preddavok ani zálohové platby.

Článok IV. Osobitné ustanovenia

1. MZVEZ SR zodpovedá za škody spôsobené na predmete nájmu podľa čl. II. bod 1., ktoré vznikli v čase trvania Zmluvy podľa čl. V., ibaže túto škodu nemohol odvrátiť pri vynaložení odbornej starostlivosti.
2. MZVEZ SR súhlasí s tým, že akékoľvek podstatné zásahy týkajúce sa úpravy interiéru budú schválené a uskutočnené za prítomnosti zodpovedného pracovníka zo strany SNG.
3. MZVEZ SR sa zaväzuje, že počas Podujatia a jeho príprav bude dodržiavať požiarne predpisy, bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci podľa platných právnych predpisov.
4. MZVEZ SR má nárok na náhradu škôd, ktoré by mohli nastať neplnením Zmluvy zo strany SNG, a to v plnom rozsahu. SNG zabezpečí plnohodnotnú prevádzkyschopnosť priestorov a súčinnosť zainteresovaných zamestnancov.
5. Po ukončení realizácie Podujatia je MZVEZ SR povinné prenajaté priestory uvoľniť a vrátiť SNG v stave, v akom ich prevzalo, s prihliadnutím na obvyklé opotrebovanie, pričom stav priestorov Zmluvné strany uvedú v preberacom protokole.

Čl. V. Trvanie a zánik Zmluvy

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu realizácie Podujatia podľa čl. I.
2. Zmluva zaniká:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná
 - b) písomnou dohodou Zmluvných strán
 - c) odstúpením od Zmluvy.
3. Každá Zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od Zmluvy z dôvodov uvedených vo všeobecne záväzných právnych predpisoch a z dôvodu ak Zmluvná strana nesplní akúkoľvek svoju zmluvnú povinnosť ani v dodatočnej primeranej lehote, ktorá jej na to bola poskytnutá druhou Zmluvnou stranou v písomnom vyzvaní.

Čl. VI.
Závěrečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné alebo neúčinné, takáto neplatnosť alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť alebo neúčinnosť ďalších ustanovení Zmluvy, alebo samotnej Zmluvy. V takomto prípade sa obe Zmluvné strany zaväzujú bezodkladne nahradiť takéto ustanovenie novým ustanovením tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný príslušným neplatným či neúčinným ustanovením v čase jeho prijatia, resp. uzavretia tejto Zmluvy.
3. Práva a povinnosti Zmluvných strán neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v SR.
4. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode Zmluvných strán formou písomných dodatkov.
5. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; Zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti s touto Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnu cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak Zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnu cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou, pričom je daná príslušnosť súdu podľa zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení neskorších predpisov.
6. Táto Zmluva je vyhotovená v piatich exemplároch, z ktorých tri exempláre dostane MZVEZ SR a dva exempláre sú určené pre SNG.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní podľa ich slobodnej vôle, ktorá je vyjadrená určite a zrozumiteľne.

V Bratislave, dňa

Slovenská národná galéria
Alexandra Kusá, PhD.
generálna riaditeľka

**Ministerstvo zahraničných vecí
a európskych záležitostí Slovenskej
republiky**
Mgr. Monika Tomašovičová
riaditeľka odboru diplomatickej akadémie

**Ministerstvo zahraničných vecí
a európskych záležitostí Slovenskej
republiky**
Ing. Ivana Čermáková
riaditeľka finančného odboru